

# Le rêve s'arrête en Allemagne

**Citoyen soviétique,  
nationalité allemande**



« Encore une fois le cœur qui bat trop vite, la peur qui noue le ventre. Les derniers mètres avant la liberté. Le train a bougé. Donc, on devait y être maintenant ? Oui, j'étais bien dans le monde libre. Toute la tension, toute l'incertitude des semaines, des mois et des années passés se sont évanouies d'un coup. »

« Citoyen soviétique, nationalité : allemande ». Ainsi l'identité d'Alexander Eva apparaît-elle sur le passeport qu'il reçoit à seize ans en URSS. Le grand écart permanent et l'incompatibilité des extrêmes l'amènent à rêver d'un monde en sachant déjà qu'il quittera l'autre avec regrets et remords.

1976 : Alexander Eva réussit enfin à quitter l'URSS. Il laisse derrière lui une brillante carrière de musicien, une famille brisée, des amis, la culture et la langue de sa jeunesse. Devant lui, l'inconnu, le monde occidental, un choc. Après avoir retrouvé sa mère et son frère, il doit affronter une nouvelle langue, de nouveaux défis professionnels, de nouveaux codes. Parfois cocasse, parfois poignant, le processus d'adaptation de ce randonneur au long cours dévoile aussi les travers inhérents à chaque pays. Le chemin est ardu, mais révèle quelques pépites : un château sur les bords de Loire, la bonté des uns et des autres, la musique qui abolit les frontières, la blondeur d'une jeune femme...

Immigré et émigré, l'auteur a le sentiment d'être partout étranger. Son expérience résonne fortement aujourd'hui.



**Alexander Eva** est né en Ukraine en 1942. Dans son précédent ouvrage intitulé *Le chemin commence en Sibérie (L'Harmattan)*, Alexander Eva nous a conté son enfance sibérienne, son ascension professionnelle, le destin de ses parents et de ces Russes-Allemands dispersés par l'Histoire.

Texte de quatrième de couverture de Pascale Lavour, documentaliste.

ISBN : 978-2-343-03127-9  
18,50 €



Graveurs de Mémoire

Cette collection, consacrée essentiellement aux récits de vie et textes autobiographiques, s'ouvre également aux études historiques.

Alexander Eva

Le rêve s'arrête en Allemagne

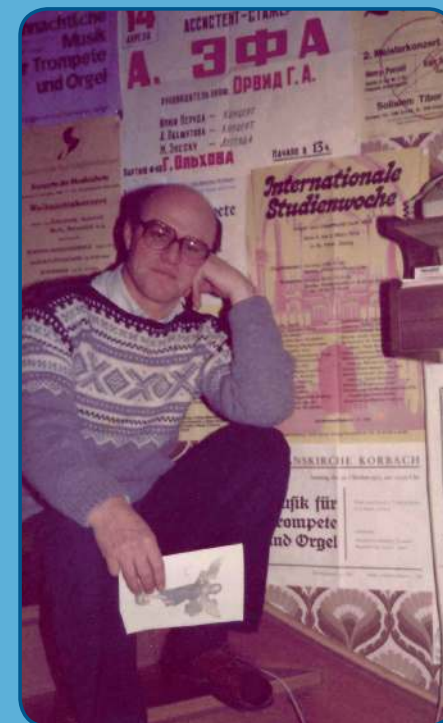


Alexander  
Eva

# Le rêve s'arrête en Allemagne

**Citoyen soviétique, nationalité allemande**

Traduit de l'allemand par Catherine Berset



Graveurs de Mémoire

Série : Récits / Europe

L'Harmattan